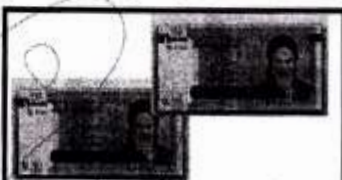


مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ۱ از ۳	تاریخ امتحان: ۲/۱۹	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه	

بارم	سوالات	ردیف
------	--------	------

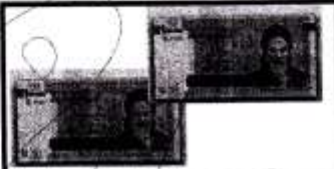
۰/۱۵	مهارت واژه شناسی نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»  (ب)  (الف)	۱
۰/۱۵	کلمات متضاد ($\neq$) و مترادف ($=$) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.) (إعطاء - كثر - نصر - أخذ - راسب - مساعدة) (الف) _____ = _____ (ب) _____ $\neq$ _____	۲
۰/۱۵	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) سَلَّمَ صَدِيقِي عَلَى أُمِّهِ. (_____) (ب) فِي الْمَتْحَفِ آثَارُ تَارِيخِيَّةٍ. (_____)	۳
۰/۱۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ با علامت × مشخص کنید. (الف) أمين ☐ ذَكِي ☐ رَجَاء ☐ هَادِي ☐ (ب) جلوس ☐ كُرْسِي ☐ صَف ☐ حَسِب ☐	۴
۲	مهارت ترجمه ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید. (الف) مَنْ كَثَرَ كَلَامَهُ كَثُرَ خَطْوُهُ. (ب) كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ. (_____) (_____)	۵
۴/۱۵	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) صَنَعَ النَّجَّارُ جِسْرًا خَشْبِيًّا بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ. (ب) إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى الْحَجِّ فِي هَذَا الشَّهْرِ. (ج) لَبِسْتُ أُمِّي خَاتَمَهَا الذَّهَبِيَّ فِي حَقْلَةِ مِيلَادِي. (د) شَاهَدْتُ الْمُدْرَسَةَ تَلْمِيزَةً رَاسِبَةً فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ. (_____) (_____) (_____) (_____)	۶

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۳/۱۹	صفحه ۲ از ۳
بایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه		اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

ردیف	سؤالات	بارم
۷	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) «لَأَنَّهُ غَضِبَانُ عَلَيَّ». ۱- زیرا او از من عصبانی است. ☐ ۲- زیرا من از او عصبانی هستم. ☐ ب) «إِسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنَ الْبَيْرِ لِلزَّرْعَةِ». ۱- کشاورزان آب را از چاه برای کشاورزی بیرون آوردند. ☐ ۲- کشاورزان برای کشاورزی از چاه آب استخراج می کنند. ☐	۰/۵
۸	مهارت شناخت و کاربرد قواعد الف) وزن کلمه ی (مُجَالَسَة) را بنویسید. ب) حروف اصلی کلمه (نَظِير) را بنویسید.	۰/۵
۹	در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) ماذا تَكْتُبُونَ؟ _____ واجباتنا. ب) يا أختان _____ كلامَ والدَيْكُمَا. ج) أَيُّهَا الضُّيُوفُ رَجَاءُ _____ الْفُنْدُقِ. د) هُمْ _____ كُرَّةَ الْقَدَمِ فِي الْيَوْمِ الْمَاضِي. هـ) يا وَلَدِي _____ أَيْدِيكَ قَبْلَ تَنَاوُلِ الْغَدَاءِ. و) أَيُّهَا الطُّلَّابُ _____ الصَّلَاةَ فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ.	۱/۵
۱۰	مهارت درک و فهم هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است). ۱- الْمَصِير • الف) ضَرُورِيٌّ لِلْحَيَاةِ نَشْرَبُهُ. (_____) ۲- الْفَرَس • ب) عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ. (_____) ۳- الْمَاء • ج) حَيَّوَانٌ يَعْرِفُهُ النَّاسُ بِمَلِكِ الْغَابَةِ. (_____) ۴- الْأَسَد • د) مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ فِي الْعَمَلِ. (_____) ۵- الْفَرِيق •	۱

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۰۳/۱۹	صفحه ۱ از ۳
بایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	پارم
------	--------	------

۱	مهارت واژه شناسی نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»  (الف) حَلِيب  (ب) نَقُود	۰/۱۵
۲	کلمات متضاد ($\neq$) و مترادف ($=$) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.) (اعطاء - كَثْر - نَصْر - اخذ - راسِب - مُسَاعَدَة) (الف) نَصْر = مُسَاعَدَة (ب) اعطاء = اخذ	۰/۱۵
۳	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) سَلَّمَ صَدِيقِي عَلَيَّ أُمِّي. (سلام کرد) (ب) فِي الْمَتْخَفِ آثَارُ تَارِيخِيَّةٍ. (موزه)	۰/۱۵
۴	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ با علامت $\times$ مشخص کنید. (الف) أمين □ □ ذَكِي □ □ رَجَاء □ □ هَادِي □ □ (ب) جُلُوس □ □ كُرْسِي □ □ صَف □ □ حَسِب □ □	۰/۱۵
۵	مهارت ترجمه ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید. (الف) مَنْ كَثَرَ كَلَامَهُ كَثُرَ خَطْوُهُ. (ب) كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ.	۲
۶	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) صَنَعَ التَّجَارُ جِسْرًا خَشْبِيًّا بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ. (ب) إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى الْحَجِّ فِي هَذَا الشَّهْرِ. (ج) لَبِستُ أُمِّي خَاتَمَهَا الذَّهَبِيَّ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِي. (د) شَاهَدَتِ الْمُدْرَسَةُ تَلْمِيذَةً رَاسِيَةً فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.	۴/۱۵

(عکس سفارش زرا در سردخانه‌ها را بنویسید)

(اگر در این زمان سخنان خدا را می‌شنیدید)

(بچه‌ها را در میان برادرها می‌آشناخت)

(من در این ماه - جمع مسافرت - خواهم کرد)

(حالا در آن مدرسه طلبه‌ای هست در جشن میلادش)

(معلم دانش آموزان را در کلاس)

چهارم دبیر

نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
تاریخ امتحان: ۰۳/۱۹	صفحه ۲ از ۳	پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه	
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران			

ردیف	سؤالات	بارم
۷	ترجمه درست را انتخاب کنید. (الف) «لَأَنَّهُ غَضِبَانُ عَلَيَّ». ۱- زیرا او از من عصبانی است. ☒ ۲- زیرا من از او عصبانی هستم. ☐ (ب) «إِسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنَ الْبَيْرِ لِلزَّرْعَةِ». ۱- کشاورزان آب را از چاه برای کشاورزی بیرون آوردند. ☐ ۲- کشاورزان برای کشاورزی از چاه آب استخراج می کنند. ☐	۰/۱۵
۸	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (الف) وزن کلمه ی (مُجَالَسَةٌ) را بنویسید. <u>مَجَالَسَةٌ</u> (ب) حروف اصلی کلمه (نَظِير) را بنویسید. <u>نظير</u>	۰/۱۵
۹	در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید. (الف) ماذا تَكْتُبُونَ؟ _____ واجباتنا. (ب) یا أختانِ _____ کلامَ والدیتکما. (ج) أيتها الضيوفُ رجاءُ _____ الفندقِ. (د) هُم _____ كُرَّةَ القدمِ فی اليومِ الماضی. (هـ) یا ولدی _____ أیدیك قبلَ تناولِ الغداءِ. (و) أيتها الطالبُ _____ الصلاةَ فی أوَّلِ الوقتِ.	۱/۱۵
۱۰	مهارت درک و فهم هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است). ۱- الْمَصِيرُ ۲- الْفَرَسُ ۳- الْمَاءُ ۴- الْأَسَدُ ۵- الْفَرِيقُ (الف) ضَرُورِيٌّ لِلْحَيَاةِ نَشْرَبُهُ. (_____) (ب) عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ. (_____) (ج) حَيَّوَانٌ يَعْرِفُهُ النَّاسُ بِمِلْكِ الْغَايَةِ. (_____) (د) مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ فِي الْعَمَلِ. (_____)	۱

